



VOLVO XC90 **QUICK GUIDE**



BENVENUTO NELLA TUA NUOVA VOLVO!

Imparare a conoscere la tua nuova automobile sarà un'esperienza indimenticabile.

Dai un'occhiata a questa Guida rapida. Scoprirai che la tua nuova Volvo supera ogni aspettativa. Per informazioni più dettagliate, consulta il Libretto Uso e manutenzione.

Le avvertenze e altre informazioni importanti non sono contenute in questo depliant, ma solo nel Libretto Uso e manutenzione, che è sempre aggiornato.

Gli optional sono contrassegnati da un asterisco (*).

CHIAVE E TELECOMANDO



CHIAVE DI ASSISTENZA

Funziona solo per portiera del conducente, blocchetto di accensione e bloccasterzo.

1. Se la portiera/il baule non vengono aperti entro 2 minuti dallo sbloccaggio, si ribloccano automaticamente.
2. L'intervallo può essere impostato su 30, 60 o 90 secondi, vedere il Libretto Uso e manutenzione.

LOCK	Blocca le portiere, lo sportello del serbatoio e il baule, attivando l'antifurto*.
UN-LOCK	Sblocca le portiere, lo sportello del serbatoio e il baule, disattivando l'antifurto ¹ .
	Sblocca il baule (senza aprirlo).
	Accende per 30 secondi ² le luci di specchi retrovisori esterni*, abitacolo, cortesia e targa. Si accendono gli indicatori di direzione e le luci di parcheggio.
	Pulsante antipanico. Tenere premuto il pulsante per circa 3 secondi in situazioni di emergenza per attivare l'antifurto. Disattivare l'antifurto con il pulsante UNLOCK .

AVVIAMENTO A FREDDO



NOTA

Il regime al minimo può essere per un breve periodo leggermente superiore al normale per ottenere rapidamente una depurazione dei gas di scarico efficiente.

AVVIAMENTO AUTOMATICO (modelli 3.2 e V8)

Portare la chiave di accensione/l'interruttore di avviamento in posizione **III** e rilasciare. Il motore si accende automaticamente.

Il **motore diesel** deve sempre essere preriscaldato con la chiave in posizione **II** prima dell'avviamento.

STRUMENTAZIONE, GENERALITÀ



- 1 **Pannello di comando** portiera del conducente, chiusura centralizzata
- 2 **Illuminazione** freno a mano
- 3 **Computer di bordo**, abbaglianti e indicatori di direzione
- 4 **Regolatore elettronico della velocità**
- 5 **Quadro comandi combinato**
- 6 **Tastierina*** impianto audio, telefono*
- 7 **Illuminazione** abitacolo. Comando tettuccio*
- 8 **Lampeggiatori di emergenza**
- 9 **Cofano motore**, maniglia di apertura
- 10 **Maniglie di apertura** delle portiere

PANNELLO DI COMANDO NELLA PORTIERA DEL CONDUCENTE



L R Regolazione dello specchio retrovisore esterno. Selezionare **L** o **R** e regolare con la leva.

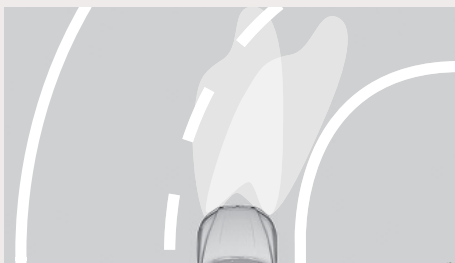
1 Alzacristalli manuali

2 Alzacristalli automatici

 Blocca/sblocca tutte le portiere, lo sportello del serbatoio e il baule.

 Disattiva gli alzacristalli posteriori.

ACTIVE BI-XENON LIGHTS, ABL*

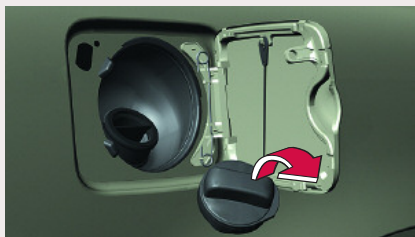


Con la funzione ABL, il fascio di luce segue i movimenti del volante.



Disattivare/attivare la funzione ABL premendo il pulsante. La funzione ABL è attiva solo al buio e con l'automobile in movimento.

RIFORNIMENTO



Appendere il tappo del serbatoio per effettuare il rifornimento.

RIGENERAZIONE (DIESEL)

Le automobili diesel sono dotate di filtro anti-particolato che aumenta l'efficacia della depurazione dei gas di scarico. Durante la guida normale, le particelle contenute nei gas di scarico vengono raccolte nel filtro. Per bruciare le particelle e svuotare il filtro si attiva automaticamente la rigenerazione, durante la quale la potenza del motore può ridursi leggermente.

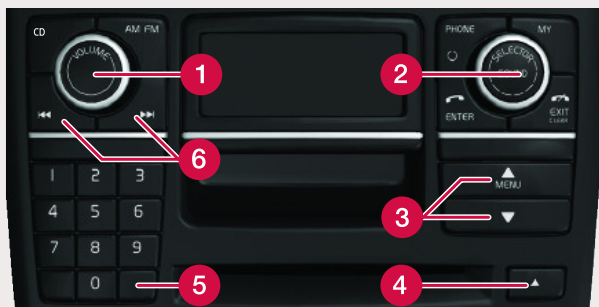
EBA, EMERGENCY BRAKE ASSISTANCE

Il servofreno di emergenza aumenta la forza di frenata, quindi riduce la distanza di frenata. Quando si attiva la funzione EBA, il pedale del freno affonda leggermente più del normale. Tenere premuto il pedale del freno per il tempo necessario. Rilasciando il pedale, il freno si disinserisce.

CURA DELL'AUTOMOBILE

Il lavaggio a mano è più delicato di quello automatico per la vernice. Inoltre la vernice è più sensibile quando è nuova. Per i primi mesi, si consiglia di lavare l'automobile a mano.

IMPIANTO AUDIO



1 ON/OFF e volume. Premere per la commutazione ON/OFF. Girare per regolare il volume. I volumi di radio, TP, telefono* e RTI* sono memorizzati in modo indipendente.

2 Spettro sonoro. Premere per selezionare ad esempio BASSI, Dolby II* o SUBWOOFER*. Girare per regolare.

2 Fonte audio. Girare per selezionare FM1, FM2, AM, CD oppure AUX¹.

RADIO

5 Memorizzazione automatica delle stazioni. Tenere premuto **AUTO** per circa 2 secondi. Vengono memorizzate le 10 stazioni più forti. Premere quindi uno dei pulsanti **0-9** per selezionare una stazione.

6 Ricerca automatica/manuale delle stazioni
Premendo brevemente si avvia la ricerca automatica mentre premendo a lungo si avvia quella manuale. Premendo a lungo i pulsanti **0-9** si memorizzano le stazioni. È possibile memorizzare 10 stazioni in ogni posizione (FM1/FM2).

LETTORE CD

3 Cambiare CD² (anche i pulsanti **1-6** sulla tastiera (5)).

4 Estrarre il disco. Premendo brevemente si estrae il disco attuale, premendo a lungo si estraiono tutti i dischi².

6 Cambio del brano

1. Ingresso AUX ad esempio per collegare un lettore MP3.
2. Solo cambia-CD*.

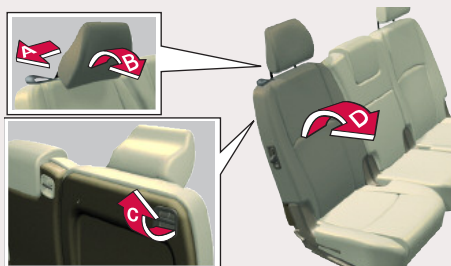
RIBALTAMENTO DEGLI SCHIENALI POSTERIORI



Terza fila di sedili* (automobili a 7 posti)

Portare la seconda fila di sedili al fincorsa anteriore.

- A. Tirare la maniglia verso l'alto.
- B. Portare il cuscino del sedile al fincorsa posteriore e ripiegare gli occhielli di carico.
- C. Ribaltare lo schienale.



Seconda fila di sedili

Portare i sedili al fincorsa posteriore (automobili a 7 posti).

- A. Estrarre l'occhiello.
- B. Abbassare il poggiatesta.
- C. Sbloccare il fermo.
- D. Ribaltare lo schienale e premerlo per bloccarlo in posizione.

È possibile ribaltare anche il sedile del passeggero anteriore, vedere la regolazione del sedile anteriore al punto 6.



COMANDO AUTOMATICO

In modalità **AUTO**, il sistema ECC gestisce tutte le funzioni automaticamente, semplificando la guida e garantendo una qualità dell'aria ottimale.

1 Temperatura

Girare per impostare la temperatura desiderata.

2 Automatico

Premere **AUTO** per la regolazione automatica della temperatura impostata e delle altre funzioni.

1. Lunotto 12 minuti. Specchi 6 minuti.

COMANDO MANUALE



Velocità della ventola



Distribuzione dell'aria



Sbrinatori per eliminare rapidamente la condensa da parabrezza e finestrini.



Sistema di qualità dell'aria ON Premere **AUT**
Ricircolo ON Premere **MAN**

AC

Climatizzatore ON/OFF



Lunotto termico e specchi retrovisori esterni elettroriscaldati.
Spegnimento automatico¹.

PACOS, DISATTIVAZIONE DELL'AIRBAG*



ATTENZIONE

Un uso improprio può comportare il pericolo di morte. In caso di dubbi sull'utilizzo, vedere il Libretto Uso e manutenzione.

PACOS (Passenger Airbag Cut Off Switch)

Utilizzare la chiave di accensione per la commutazione **ON/OFF**.



ON: Airbag attivato.

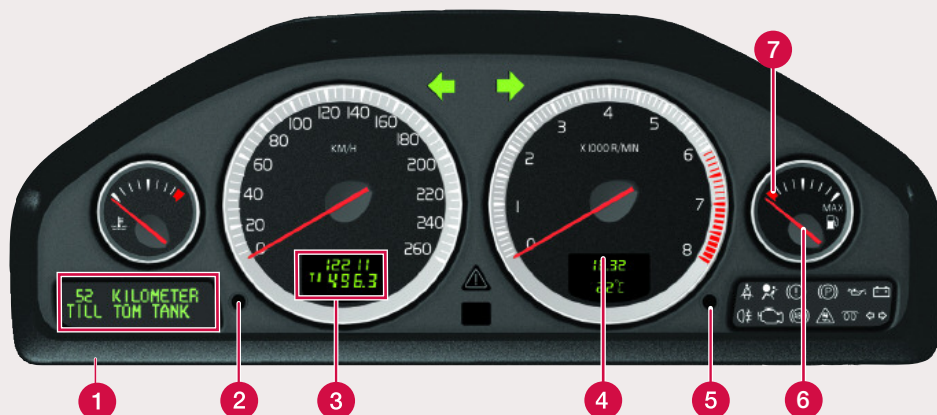
Possono sedersi nel sedile anteriore persone di altezza superiore a 1,4 m, ma **non bambini su cuscini di rialzo o seggiolini**.



OFF: Airbag disattivato. AIRBAG PASSEGGERO OFF viene visualizzato tramite la spia di avvertimento sopra lo specchio retrovisore interno.

Possono sedersi nel sedile anteriore bambini su cuscini di rialzo o seggiolini, ma **non persone di altezza superiore a 1,4 m**.

CONTACHILOMETRI PARZIALE E COMPUTER DI BORDO



COMPUTER DI BORDO

- 1** Display del computer di bordo. Impostare il computer di bordo con (9).



- 8** Premere per cancellare un messaggio.
- 9** Girare per visualizzare ad esempio i CHILOMETRI DI AUTONOMIA sul display (1).
- 10** Resetta la funzione attuale



IMPORTANTE

I chilometri di autonomia sono calcolati sulla base delle condizioni di guida e sono indicativi.

CARBURANTE

- 6** Indicatore del carburante

- 7** Basso livello del carburante

La spia si accende quando rimangono 8 litri di carburante nel serbatoio (7 litri per le automobili diesel).

CONTACHILOMETRI PARZIALE

- 3** Il display visualizza due contachilometri parziali: **T1** e **T2**.
- 2** Commutare fra **T1** e **T2** con una breve pressione. Azzerare il contachilometro attuale con una lunga pressione.

OROLOGIO

- 5** Girare completamente e tenere in questa posizione per impostare l'orologio (4).

SPIE DI CONTROLLO E AVVERTIMENTO



Vedere il display informativo



Fermarsi in un luogo sicuro. Seguire le istruzioni sul display informativo.



Bassa pressione dell'olio. Fermarsi in un luogo sicuro. Controllare il livello dell'olio¹.



Bassa pressione pneumatici (TPMS)*. Gonfiare i pneumatici.



Guasto nell'impianto frenante. Fermarsi in un luogo sicuro. Controllare l'olio dei freni¹.



Sistema di stabilità DSTC*. Lampeggia quando il sistema è in funzione.

1. Se la spia non si spegne, l'automobile deve essere trasportata.

COMANDO LUCI

0	Anabbaglianti automatici. Intermittenza abbaglianti. Non è possibile accendere gli abbaglianti.
	Luci di parcheggio
	Anabbaglianti. Gli anabbaglianti si spengono quando si spegne il motore. È possibile accendere gli abbaglianti.
	Comando incidenza fari (automatico per i fari Bi-Xenon*)
	Illuminazione display e strumenti
	Fendinebbia
	Retronebbia (una luce)
A	Intermittenza abbaglianti
B	Commutazione abbaglianti/anabbaglianti. Illuminazione di sicurezza.

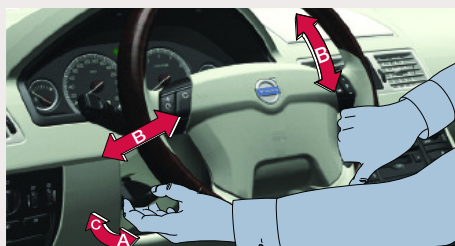


INDICATORI DI DIREZIONE



A. Sequenza breve, **tre lampeggi**.
B. Sequenza di lampeggi **continua**.

REGOLAZIONE DEL VOLANTE



ATTENZIONE Regolare il volante prima di mettersi in viaggio, mai durante la guida.

SENSORE PIOGGIA* E TERGICRISTALLI



SENSORE PIOGGIA

- 1** Attiva il sensore pioggia. Le posizioni **D-F** disattivano il sensore pioggia.
- 2** Regolare la sensibilità con la rotella.
- Spia sul display con sensore pioggia **ON**.

TERGICRISTALLI

- C** Una sola passata
- 0** OFF
- D** Intermittenza tergicristalli. Girare (2) per regolare.
- E** Velocità normale
- F** Velocità alta
- G** Lavaggio parabrezza e fari
- H** Lavalunotto
- 3** Tergilunotto intervallo/normale

- 1** Supporto lombare
- 2** Inclinazione dello schienale
- 3** Regolazione in altezza del sedile
- 4** Regolazione in altezza del bordo anteriore del cuscino del sedile
- 5** Avanti/indietro
- 6** Ribaltamento dello schienale del sedile del passeggero



A photograph showing the interior of an open car trunk. A silver bag and a black bag are visible inside the trunk. The trunk is open, and the car's body is visible around the edges.

Le prese da 12 V nel quadro centrale **anteriore/posteriore** funzionano con la chiave in posizione di accensione **I** o superiore. **La presa da 12 V** sul lato destro del **bagagliaio** è sempre attiva.

Con la **presa AUX** (dietro la parte inferiore del pannello del climatizzatore) l'impianto audio dell'automobile può riprodurre, ad esempio, i dischi di un lettore MP3 collegato.

IMPORTANTE

Se si utilizza la presa da 12 V nel bagagliaio a motore spento si può scaricare la batteria.

